

ROMÂNĂ

1. Turnul cu Ceas
2. Turnul Tăbăcarilor
3. Turnul Cositorarilor
4. Vechea Școală
5. Biserica din Deal
6. Turnul Bijutierilor
7. Turnul Frângerilor
8. Turnul Măcelarilor
9. Turnul Cojocarilor
10. Turnul Țesătorilor
11. Turnul Croitorilor
12. Turnul Cizmarilor
13. Turnul Lăcătușilor
14. Biserica Franciscană
15. Capela Dominicană
16. Turnul Dogarilor
17. Turnul Fierarilor
18. Biserica Mănăstirii Dominicane
19. Vechea Biserică
20. Scara Școlarilor
21. Casa Vlad Dracul
22. Casa cu Cerb

ENGLISH

1. The Clock Tower
2. The Leather Dressers' Tower
3. The Tin Makers' Tower
4. The Ancient School
5. The Church on the Hill
6. The Jewellers Tower
7. The Rope Makers' Tower
8. The Butchers Tower
9. The Fur-Coats' Makers Tower
10. The Webers Tower
11. The Tailors Tower
12. The Shoemakers Tower
13. The Locks Makers Tower
14. The Franciscane Church
15. The Dominican Chapel
16. The Coopers Tower
17. The Smiths Tower
18. The Church of Dominican Monastery
19. The Old Church
20. The Pupils Staircase
21. The Vlad Dracul House
22. The House with a Deer

ROMÂNĂ

Străzi și piețe vechi

- I. Piața Cetății
- II. Piața Muzeului
- III. Piața Răuștelor
- IV. Strada Mănăstirii
- V. Strada Școlii
- VI. Strada Bastionului
- VII. Strada Tâmplarilor
- VIII. Strada Zidului Cetății
- IX. Strada Cositorarilor
- X. Strada Scării
- XI. Strada Cojocarilor

celendo™
Tours & Travels

ENGLISH

Ancient Squares and Streets

- I. Citadel Square
- II. Museum Square
- III. The Duckling Square
- IV. The Monastery Street
- V. The School Street
- VI. The Bullwork Street
- VII. The Carpenters Street
- VIII. The Wall Street
- IX. The Tin Makers Street
- X. The Staircase Street
- XI. The Fur-Coat' Makers Street

Sighisoara
Schäßburg

1735



Hartă realizată de :
inginer Pavel Dragoș

Copyright © Celendo International

DEUTSCH

Alte Strassen und Plätze

- I. Burgplatz
- II. Museumsplatz
- III. Entchenplatz
- IV. Klostergasse
- V. Schulgasse
- VI. Schanzgasse
- VII. Tischlergasse
- VIII. Burgmauerstrasse
- IX. Pfarrergässchen
- X. Treppengasse
- XI. Kürschnergasse

FRANÇAISE

Rues et Places Anciennes

- I. Place de la Citadelle
- II. Place du Musée
- III. Place des Canetons
- IV. Rue de la Monastere
- V. Rue de l'École
- VI. Rue de Bastion
- VII. Rue des Charpentiers
- VIII. Rue des Remparts
- IX. Rue des Etameurs
- X. Rue de l'Escalier
- XI. Rue des Touloupiers

DEUTSCH

1. Der Stundturm
2. Der Gerberturm
3. Der Zinngiesserturm
4. Die Alte Schule
5. Die Berg Kirche
6. Der Goldschmiedeturm
7. Der Seilerturm
8. Der Fleischarturm
9. Der Kürschnerturm
10. Der Weberturm
11. Der Schneiderturm
12. Der Schusterturm
13. Der Schlosserturm
14. Die Franziskanerkirche
15. Die Dominikaner Kapelle
16. Der Böttcherturm
17. Der Schmiedeturm
18. Die Kloster Kirche
19. Die Alte Kirche
20. Schullertreppe
21. Vlad Dracul -Haus
22. Das Haus mit den Hirsch

FRANÇAISE

1. La Tour à l'Horologe
2. La Tour des Tanneurs
3. La Tour des Etameurs
4. L'ancienne école
5. L'Eglise de la Colline
6. La Tour des Orfèvres
7. La Tour des Cordiers
8. La Tour des Bouchers
9. La Tour des Touloupiers
10. La Tour des Tisserands
11. La Tour des Couturiers
12. La Tour des Cordoniers
13. La Tour des Serruriers
14. L'Eglise Franciscaine
15. La Chapelle Dominicaine
16. La Tour des Tonneliers
17. La Tour des Forgerons
18. L'Eglise de la Monastere
19. L'ancienne Eglise
20. L'Escalier Couverte
21. La Maison Vlad Dracul
22. La Maison du Cerf